



JOTVA

JOTVA. Čia laikas teka natūraliai



Kviečiame atrasti net vienuolika naujų Lietuva-Lenkija pasienio turizmo maršrutų, kurie veda senoviniu jotvingių, kulinarinio paveldo, gamtos, istoriniais, dviračių ir pėsčiųjų, piligrimų, lėto gyvenimo, kalbų, šeimos, amatų, pirties keliais. JOTVA funkcinė pasienio zona atveria vartus visiems norintiems – ji atspindi žmogaus ryšį su gamta, kultūra ir paveldu. Ji tarsi prikelia istoriją naujam gyvenimui. Kviečiame pažinti kultūros paveldo objektus, piliakalnius, vietas, gamtą, pajusti regiono kultūrinę-istorinę patirtį.

Interreg V-A Lietuvos ir Lenkijos bendradarbiavimo programos projektas „Lietuvos-Lenkijos funkcinė teritorija – naujos galimybės turizmo plėtrai“ įgyvendintas Lazdijų rajono, Vilkaviškio rajono, Kalvarijos savivaldybių administracijų, Seinų regiono savivaldybių asociacijos, kuri vienija 7 savivaldybes, Rūtelės (lenk. Rutka-Tartak) bei Wižainių (lenk. Wizajny) valsčius.

JACWIEŻ. Tutaj czas płynie naturalnie



Zapraszamy do odkrycia aż jedenastu tras turystycznych na pograniczu litewsko-polskim. Trasy pozwalają poznać świat jaćwieskiego dziedzictwa kulturowego, dziedzictwo przyrodnicze, historyczne i kulinarne regionu. Poznaj trasy rowerowe i piesze, szlaki pielgrzymów, slow life oraz trasę języków, rodzinną, rzemiosła i saun. Funkcjonalny obszar pogranicza JACWIEŻ otwiera swoje drzwi dla każdego – odzwierciedla związek człowieka z naturą, kulturą i dziedzictwem. W pewnym sensie ożywia historię. Zapraszamy do poznania obiektów dziedzictwa kulturowego grodzisk, kopców, gór zamkowych i przyrody, aby poczuć kulturowe i historyczne echa regionu.

Projekt Interreg V-A Programu Lietuva – Polska „Litewsko-Polski Obszar Funkcjonalny – nowe możliwości rozwoju turystyki“ został zrealizowany przez Rejon Lazdijai, Rejon Vilkaviškis, Miasta Kalvarii, Stowarzyszenie Samorządów Ziemi Sejneńskiej, które zrzesza 7 gmin, gminę Rutka-Tartak oraz gminę Wizajny.

JATAWA. Here times flows naturally



We invite you to discover more than eleven new Lithuania-Poland Cross-Border tourism routes that lead to ancient Jotvingian, culinary heritage, natural, historical, cycling and hiking, pilgrims, slow life, languages, family, crafts, sauna roads. JATAWA functional border area opens its doors to anyone – it reflects man's connection with nature, culture and heritage. It's like resurrecting a story to a new life. We invite you to get to know the cultural heritage objects, mounds, places, nature, to feel the cultural and historical experience of the region.

The project of the Interreg V – A Lithuania-Poland Cooperation Program “Lithuanian-Polish functional area – new tourism development possibilities” was implemented by Lazdijai District, Vilkaviškis District, Kalvarija Municipal Administrations, Seinai Region Association of Municipalities, which unites 7 municipalities, Rutka-Tartak, Wizajny municipalities.

